

全国自然科学名词审定委员会

公 布

人体解剖学名词

1991

科学出版社

全国自然科学名词审定委员会

公 布

人体解剖学名词

1 9 9 1

解剖学名词审定委员会

国家自然科学基金资助项目

科学出版社

(京) 新登字 092 号

内 容 简 介

本书是全国自然科学名词审定委员会审定公布的人体解剖学名词, 内容包括总类、骨学、关节学、肌学、内脏学、脉管学、神经系统、感觉器等 36 部分, 共 6184 条。部分名词有简明注释。书末附有英汉和拉汉两种索引, 以利读者检索。这批名词是科研、教学、生产、经营、新闻出版等部门使用的人体解剖学规范名词。

全国自然科学名词审定委员会
公 布

人体解剖学名词

1991

解剖学名词审定委员会

责任编辑 冯宋明

科学出版社出版

北京东黄城根北街 16 号

邮政编码: 100707

中国科学院印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

*

1992 年 4 月第 一 版 开本: 787×1092 1/16

1992 年 4 月第一次印刷 印张: 27 3/4

印数: 报纸 1-1 200 字数: 726 000

道林 1-1 300

ISBN 7-03-002722-1 / R · 129(报)

ISBN 7-03-002723-X / R · 130(道)

定 价: 报纸 22.30 元
道林 35.30 元

全国自然科学名词审定委员会

第二届委员会委员名单

主任：钱三强

副主任：章 综 马俊如 王冀生 林振申 胡兆森
鲁绍曾 刘 杲 苏世生 黄昭厚

委 员 (以下按姓氏笔画为序):

马大猷	马少梅	王大珩	王子平	王平宇
王民生	王伏雄	王树岐	石元春	叶式辉
叶连俊	叶笃正	叶蜚声	田方增	朱弘复
朱照宣	任新民	庄孝德	李正理	李茂深
李 竞	杨 凯	杨泰俊	吴大任	吴中伦
吴凤鸣	吴本玠	吴传钧	吴阶平	吴 青
吴钟灵	吴鸿适	宋大祥	张光斗	张青莲
张 伟	张钦楠	张致一	阿不力孜·牙克夫	
陈鉴远	范维唐	林盛然	季文美	周明镇
周定国	郑作新	赵凯华	侯祥麟	姚贤良
钱伟长	钱临照	徐士珩	徐乾清	翁心植
席泽宗	谈家桢	梅镇彤	黄成就	黄胜年
康文德	章基嘉	梁晓天	程开甲	程光胜
程裕淇	傅承义	曾呈奎	蓝 天	豪斯巴雅尔
潘际銮	魏佑海			

解剖学名词审定委员会委员名单

顾问: 郑思竞 李肇特 薛社普
主任: 王平宇
副主任: 王之烈 贲长恩 杨 进
委员 (以姓氏笔画为序):
 万选才 王永豪 尹 昕 石爱荣 成令忠
 朱长庚 朱治远 刘 斌 李继硕 **李墨林**
 何光麓 吴良芳 邹令哲 邵桐荪 赵华盛
 郑德枢 孟 文 高英茂 高摄渊 郭仁强
 郭仁興 唐竹吾 黄 瀛 章燕程 蒋文华
 雷建章
秘书: 邹尚敏 赵仲龙

序

科技名词术语是科学概念的语言符号。人类在推动科学技术向前发展的历史长河中,同时产生和发展了各种科技名词术语,作为思想和认识交流的工具,进而推动科学技术的发展。

我国是一个历史悠久的文明古国,在科技史上谱写过光辉篇章。中国科技名词术语,以汉语为主导,经过了几千年的演化和发展,在语言形式和结构上体现了我国语言文字的特点和规律,简明扼要,蓄意深切。我国古代的科学著作,如已被译为英、德、法、俄、日等文字的《本草纲目》、《天工开物》等,包含大量科技名词术语。从元、明以后,开始翻译西方科技著作,创译了大批科技名词术语,为传播科学知识,发展我国的科学技术起到了积极作用。

统一科技名词术语是一个国家发展科学技术所必须具备的基础条件之一。世界经济发达国家都十分关心和重视科技名词术语的统一。我国早在1909年就成立了科技名词编订馆,后又于1919年中国科学社成立了科学名词审定委员会,1928年大学院成立了译名统一委员会。1932年成立了国立编译馆,在当时教育部主持下先后拟订和审查了各学科的名词草案。

新中国成立后,国家决定在政务院文化教育委员会下,设立学术名词统一工作委员会,郭沫若任主任委员。委员会分设自然科学、社会科学、医药卫生、艺术科学和时事名词五大组,聘任了各专业著名科学家、专家,审定和出版了一批科学名词,为新中国成立后的科学技术的交流和发展起到了重要作用。后来,由于历史的原因,这一重要工作陷于停顿。

当今,世界科学技术迅速发展,新学科、新概念、新理论、新方法不断涌现,相应地出现了大批新的科技名词术语。统一科技名词术语,对科学知识的传播,新学科的开拓,新理论的建立,国内外科技交流,学科和行业之间的沟通,科技成果的推广、应用和生产技术的发展,科技图书文献的编纂、出版和检索,科技情报的传递等方面,都是不可缺少的。特别是计算机技术的推广使用,对统一科技名词术语提出了更紧迫的要求。

为适应这种新形势的需要,经国务院批准,1985年4月正式成立了全国自然科学名词审定委员会。委员会的任务是确定工作方针,拟定科技名词术

语审定工作计划、实施方案和步骤,组织审定自然科学各学科名词术语,并予以公布。根据国务院授权,委员会审定公布的名词术语,科研、教学、生产、经营、以及新闻出版等各部门,均应遵照使用。

全国自然科学名词审定委员会由中国科学院、国家科学技术委员会、国家教育委员会、中国科学技术协会、国家技术监督局、国家新闻出版署、国家自然科学基金委员会分别委派了正、副主任,担任领导工作。在中国科协各专业学会密切配合下,逐步建立各专业审定分委员会,并已建立起一支由各学科著名专家、学者组成的近千人的审定队伍,负责审定本学科的名词术语。我国的名词审定工作进入了一个新的阶段。

这次名词术语审定工作是对科学概念进行汉语订名,同时附以相应的英文名称,既有我国语言特色,又方便国内外科技交流。通过实践,初步摸索了具有我国特色的科技名词术语审定的原则与方法,以及名词术语的学科分类、相关概念等问题,并开始探讨当代术语学的理论和方法,以期逐步建立起符合我国语言规律的自然科学名词术语体系。

统一我国的科技名词术语,是一项繁重的任务,它既是一项专业性很强的学术性工作,又是一项涉及亿万人使用的实际问题。审定工作中我们要认真处理好科学性、系统性和通俗性之间的关系;主科与副科间的关系;学科间交叉名词术语的协调一致;专家集中审定与广泛听取意见等问题。

汉语是世界五分之一人口使用的语言,也是联合国的工作语言之一。除我国外,世界上还有一些国家和地区使用汉语,或使用与汉语关系密切的语言。做好我国的科技名词术语统一工作,为今后对外科技交流创造了更好的条件,使我炎黄子孙,在世界科技进步中发挥更大的作用,作出重要的贡献。

统一我国科技名词术语需要较长的时间和过程,随着科学技术的不断发展,科技名词术语的审定工作,需要不断地发展、补充和完善。我们将本着实事求是的原则,严谨的科学态度作好审定工作,成熟一批公布一批,提供各界使用。我们特别希望得到科技界、教育界、经济界、文化界、新闻出版界等各方面同志的关心、支持和帮助,共同为早日实现我国科技名词术语的统一和规范化而努力。

全国自然科学名词审定委员会主任

钱 三 强

1990年2月

前 言

解剖学名词是现代医学和生物学基本名词的重要组成部分。解剖学名词的规范化历来受到学术界的重视。自上个世纪末以来,国际上经过正式会议讨论并公布的解剖学名词共9次,其中后3次还同时公布了组织学和胚胎学名词,这些名词均以拉丁文定名。我国从30年代到80年代也正式出版了解剖学名词4次,组织学和胚胎学名词2次。其中1943年、1954年和1957年的名词是经过政府明令公布的。我国历次的解剖学名词均以国际解剖学名词为蓝本,以汉文和拉丁文对照命名;组织学和胚胎学则以汉、英对照定名。这些名词的公布,得到全国(包括台湾、香港、澳门地区)医学界和生物学的公认和普遍采用。

随着科学技术的发展,新的名词不断出现,有些老的名词因过时或不妥而需要修订。同时,现代自然科学的信息交流,对名词的统一和规范化也提出了更高的要求。为此,1988年11月在全国自然科学名词审定委员会和中国解剖学会的共同领导下,成立了解剖学名词审定委员会。委员会下设大体解剖学(包括神经解剖学)、组织学和胚胎学3个专业名词审定组,负责各专业基本名词的收集、审定以及与其他相关学科名词的协调工作。委员会参考我国原有的人体解剖学名词、国际解剖学名词以及近年来有关的著名教科书,决定名词的取舍和修订,增补若干新词,成为征求意见稿,广泛征询意见,反复审议,终审上报。这次名词审定强调了科学订名,约定俗成,有错必改和不拘泥于拉丁文原名;要适合我国的习惯原则,力求新的订名达到科学性、系统性和简明性的统一,并尽量避免一义多词或一词多义。

本次审定解剖学名词工作,共历时两年余,易稿3次,经过3个阶段完成。

第一阶段(1988年11月—1989年5月):3个专业组分别收集了本专业的名词,编写出初稿。第一次名词审定会议于1989年5月在扬州市召开,集体讨论了名词的取舍,并整理出第二稿作为征询意见稿,送各地教学和科研单位的解剖学专家,广泛征求意见。

第二阶段(1989年6月—1990年3月):对143位专家所提出的修改意见,各专业组分别做了归纳整理。第二次名词审定会议于1989年12月在北京召开,认真讨论了修改意见,并整理出第三稿。在此以后,全国自然科学名词审定委员会聘请了国内一些著名的解剖学家,对第三稿进行了复审。这些专家有:解剖学的郑思竞、何光麓和钟世镇;神经解剖学的李继硕、张培林和何维为;组织学的李肇特、陆振山和汪堃仁;胚胎学的薛社普、区伟乾、谷华运和江启元。

第三阶段(1990年4月—12月):1990年4月召开了委员会主任、副主任及专业

组长联席会议，对学科之间的重复和遗漏的名词进行了协调，并进行了终审定稿。在此前后，还请全国自然科学名词审定委员会所属的外国自然科学家译名协调委员会，对以人名命名的名词译名，作了统一的审议定名。

这次审定公布的名词，分两册出版：一为《人体解剖学名词》；另一为《组织学胚胎学名词》。

人体解剖学名词的审定工作中，有关肌学名词的作用词的排序问题，用“提肩胛肌”，还是用“肩胛提肌”？经过讨论认为，既然两种词序没有原则差别，还是尊重已有的定名，不变为好，仍订名“肩胛提肌”。又如“大、小多角骨”，其拉丁文原义现改为斜方骨和类斜方骨，理由是恢复原来的命名，经我们讨论认为，还是按我国习惯定名，不必跟着外文变。神经科学近年发展迅速，所涉及的新名词增加很多，本次审定增补了比较成熟的常见名词，如网状结构的核团和神经细胞学的内容等。

在这次名词审定工作中，我们得到许多高等医学院校、综合大学及科研单位领导的支持，以及广大解剖学专家、学者的热情关心和协助，提出了许多有益的意见和建议，谨此表示诚挚的感谢。希望广大专业工作者在使用过程中提出宝贵意见，以便今后修订或增补，使解剖学名词更趋于完善。

解剖学名词审定委员会

1991年3月

编 排 说 明

一、本批公布的人体解剖学名词包括总类、骨学、关节学、肌学、内脏学、脉管学、神经系统、感觉器等共 36 部分。

二、汉文名按人体器官及结构的系统和部位排列。各结构之间的从属关系以退格表示；从属关系层次较多者，其最高的 1—2 级层次可以不退格。

三、汉文名附有对应的英文名和拉丁文名，拉丁文名以国际解剖学名词(NA)为准。有些新名词尚缺拉丁文名。

四、汉文名对应一个以上同种的外文名时，用“,”分开。

五、拉丁文名首字母大写；英文名除专有名词外一律小写。

六、外文名的单、复数均按照国际解剖学名词(NA)，未予变动。

七、[]中的字使用时可省略；()内的字为注释。

八、曾使用的主要异名在注释栏内说明，其中“又称”为不推荐用名；“曾用名”为不再使用的旧名。

九、注释中的“不恒定”一语，表示可能在少数人群中存在的结构，出现的频率通常不大。

十、书末附有英汉和拉汉两种索引，均按外文名词的字母顺序排列。所示号码为该词在正文中的序号。索引中带“*”者为正文注释栏内的条目。由于汉文名词是按器官系统排列，故不附汉英或汉拉索引。

目 录

序	i
前言	iii
编排说明	v

正文

01. 总类	1
02. 人体的分部和分区	2
11. 骨学	8
12. 中轴骨骼	9
13. 附肢骨骼	31
21. 关节学	46
22. 中轴骨连结	47
23. 附肢骨连结	52
31. 肌学	62
32. 中轴骨骼肌	63
33. 附肢骨骼肌	72
34. 滑膜囊和滑膜鞘	79
41. 内脏学,消化系统	85
42. 呼吸系统	100
43. 泌尿生殖系统	112
44. 腹膜	125
45. 内分泌腺	128
51. 脉管学	130
52. 心	131
53. 动脉系统	136
54. 静脉系统	163
55. 淋巴系统	181
61. 神经系统	191
62. 中枢神经系统,脊髓	195
63. 脑干	199

64. 小脑	208
65. 间脑	210
66. 端脑	215
67. 脑脊膜	224
71. 周围神经系统	226
72. 脑神经	227
73. 脊神经	237
74. 自主神经系统	245
81. 感觉器,视器	249
82. 前庭蜗器	255
83. 其他感觉器	265

附录

英汉索引	269
拉汉索引	348

01. 总 类

序 码	汉 文 名	英 文 名	拉 丁 文 名	注 释
01.001	解剖学	anatomy	Anatomia	
01.002	人体解剖学	human anatomy	Anatomia corporis humani	
01.003	系统解剖学	systematic anatomy, descriptive anatomy	Anatomia systematica	
01.004	局部解剖学	topographic anatomy, regional anatomy	Anatomia topographica	
01.005	应用解剖学	applied anatomy	Anatomia applicata	
01.006	临床解剖学	clinical anatomy	Anatomia clinica	
01.007	外科解剖学	surgical anatomy	Anatomia chirurgica	

02. 人体的分部和分区

序 码	汉 文 名	英 文 名	拉 丁 文 名	注 释
02.001	头	head	Caput	
02.002	颅	cranium, skull	Cranium	
02.003	额区	frontal region	Regio frontalis	
02.004	顶区	parietal region	Regio parietalis	
02.005	枕区	occipital region	Regio occipitalis	
02.006	颞区	temporal region	Regio temporalis	
02.007	乳突区	mastoid region	Regio mastoidea	
02.008	面	face	Facies	
02.009	眶区	orbital region	Regio orbitalis	
02.010	鼻区	nasal region	Regio nasalis	

02.011	口区	oral region	Regio oralis
02.012	颊区	mental region	Regio mentalis
02.013	眶下区	infraorbital region	Regio infraorbitalis
02.014	颊区	buccal region	Regio buccalis
02.015	颧区	zygomatic region	Regio zygomatica
02.016	耳区	auricular region	Regio auricularis
02.017	腮腺咬肌区	parotidomasseteric region	Regio parotidomasseterica
02.018	颈	neck	Collum, Cervix
02.019	颈前区	anterior region of neck, anterior triangle of neck	Regio cervicalis anterior, Trigonum cervicale anterius
02.020	下颌下三角	submandibular triangle, digastric triangle	Trigonum submandibulare
02.021	颈动脉三角	carotid triangle	Trigonum caroticum
02.022	肌三角	muscular triangle	Trigonum musculare, Trigonum omotracheale
02.023	颈下三角	submental triangle	Trigonum submentale
02.024	胸锁乳突肌区	sternocleidomastoid region	Regio sternocleidomastoidea
02.025	锁骨上小窝	lesser supraclavicular fossa	Fossa supraclavicularis minor
02.026	颈外侧区	lateral region of neck, posterior triangle of neck	Regio cervicalis lateralis, Trigonum cervicale posterius
02.027	枕三角	occipital triangle	Trigonum occipitale, Trigonum omotrapezium
02.028	锁骨上大窝	greater supraclavicular fossa, omoclavicular triangle	Fossa supraclavicularis major, Trigonum omoclaviculare
02.029	颈后区	posterior region of neck, nuchal region	Regio cervicalis posterior, Regio nuchalis
02.030	躯干	trunk	Truncus

又称“颈前三角”。

又称“二腹肌三角”。

又称“肩胛舌骨肌气管三角”。

又称“颈后三角”。

又称“肩胛舌骨肌斜方肌三角”。

又称“肩胛舌骨肌锁骨三角”。

又称“项区”。

02.031	前正中线	anterior median line	Linea mediana anterior
02.032	胸骨线	sternal line	Linea sternalis
02.033	胸骨旁线	parasternal line	Linea parasternalis
02.034	锁骨中线	midclavicular line	Linea medioclavicularis
02.035	乳头线	mamillary line	Linea mamillaris
02.036	腋前线	anterior axillary line	Linea axillaris anterior, Linea preaxillaris
02.037	腋中线	midaxillary line	Linea axillaris media
02.038	腋后线	posterior axillary line	Linea axillaris posterior, Linea postaxillaris
02.039	肩胛线	scapular line	Linea scapularis
02.040	脊柱旁线	paravertebral line	Linea paravertebralis
02.041	后正中线	posterior median line	Linea mediana posterior
02.042	肋下平面	subcostal plane	Planum subcostale
02.043	幽门平面	transpyloric plane	Planum transpyloricum
02.044	膈上平面	supracristal plane	Planum supracristale
02.045	结节间平面	transsternular plane	Planum intersternale
02.046	棘间平面	interspinous plane	Planum interspinale
02.047	背	back	Dorsum
02.048	脊柱区	vertebral region	Regio vertebralis
02.049	骶区	sacral region	Regio sacralis
02.050	肩胛区	scapular region	Regio scapularis
02.051	肩胛下区	infrascapular region	Regio infrascapularis
02.052	腰区	lumbar region	Regio lumbalis, Regio lumbalis
02.053	腰三角	lumbar triangle	Trigonum lumbare
02.054	胸	chest, thorax	Thorax, Pectus
02.055	胸骨(前)区	sternal region	Regio presternalis

02.056	锁骨下窝	infraclavicular fossa	Fossa infraclavicularis	以脐为标志, 可将腹分为左、右腹上区和左、右腹下区。
02.057	锁骨胸肌三角	clavipectoral triangle	Trigonum clavipectorale	
02.058	胸肌区	pectoral region	Regio pectoralis	
02.059	乳房区	mammary region	Regio mammaria	
02.060	乳房下区	inframammary region	Regio inframammaria	
02.061	腹	abdomen	Abdomen	
02.062	季肋区	hypocondriac region	Regio hypocondriaca, Hypochondrium	
02.063	腹上区	epigastric region	Regio epigastrica, Epigastrium	
02.064	腹上窝	epigastric fossa	Fossa epigastrica	
02.065	腹外侧区	lateral region of abdomen	Regio lateralis abdominis	
02.066	脐区	umbilical region	Regio umbilicalis	简称“侧腹”。
02.067	脐	umbilicus, omphalos	Umbilicus	又称“髭区”。
02.068	腹股沟区	inguinal region, iliac region	Regio inguinalis	又称“腹下区”。
02.069	腹股沟三角	inguinal triangle	Trigonum inguinale	
02.070	耻区	pubic region, hypogastric region	Regio pubica, Hypogastrium	
02.071	盆部	pelvis	Pelvis	
02.072	会阴	perineum	Perineum	
02.073	臀裂	clunial cleft, anal cleft	Crena clunium, Crena ani	又称“肛隙”。
02.074	肛区	anal region	Regio analis	
02.075	尿生殖区	urogenital region	Regio urogenitalis	
02.076	四肢	limbs, extremities	Membra	
02.077	上肢	upper limb	Membrum superius	
02.078	肩	shoulder	Omia	
02.079	腋区	axillary region	Regio axillaris	

02.080	腋窝	axillary fossa	Fossa axillaris	
02.081	三角肌区	deltoid region	Regio deltoidea	
02.082	自由上肢	free upper limb	Pars libera membri superioris	
02.083	臂	arm	Brachium	
02.084	臂前区	anterior brachial region	Regio brachialis anterior	
02.085	肱二头肌外侧沟	lateral bicipital sulcus	Sulcus bicipitalis lateralis	
02.086	肱二头肌内侧沟	medial bicipital sulcus	Sulcus bicipitalis medialis	
02.087	臂后区	posterior brachial region	Regio brachialis posterior	
02.088	肘	elbow	Cubitus	
02.089	肘前区	anterior cubital region	Regio cubitalis anterior	
02.090	肘窝	cubital fossa	Fossa cubitalis	
02.091	肘后区	posterior cubital region	Regio cubitalis posterior	
02.092	前臂	forearm	Antebrachium	
02.093	前臂前区	anterior antebrachial region	Regio antebrachialis anterior	
02.094	前臂后区	posterior antebrachial region	Regio antebrachialis posterior	
02.095	前臂外侧缘	lateral border of forearm	Margo lateralis, Margo radialis	又称“前臂桡侧缘”。
02.096	前臂内侧缘	medial border of forearm	Margo medialis, Margo ulnaris	又称“前臂尺侧缘”。
02.097	手	hand	Manus	
02.098	腕	wrist	Carpus	
02.099	腕前区	anterior region of wrist	Regio carpalis anterior	
02.100	腕后区	posterior region of wrist	Regio carpalis posterior	
02.101	掌	palm	Metacarpus	
02.102	手背	dorsum of hand, back of hand	Dorsum manus	
02.103	手掌	palm of hand	Palma manus	
02.104	鱼际	thenar, thenar eminence	Thenar, Eminencia thenaris	又称“鱼际隆起”。
02.105	小鱼际	hypothenar, hypothenar eminence	Hypothenar, Eminentia hypothenaris	又称“小鱼际隆起”。